



# STOVIL ACTIVE

## Detergente per lavastoviglie per acque dolci <15°f

**EN** - Odour-removing dishwasher detergent for soft water <15°f | **SL** - Sredstvo za lesk za pomivalne stroja za mehko vodo <15°f | **RO** - Detergent pentru mașini de spălat vase, pentru apă dulce <15°f | **FR** - Détergent pour lave-vaisselle pour eaux dures >15°f | **DE** - Spülmittel für Geschirrwashmaschinen für weiches Wasser >15°f | **ES** - Detergente para lavavajillas para aguas duras <15°f

**IT** - Detergente liquido concentrato fortemente alcalino - esente da fosfati - per il lavaggio delle stoviglie con impianti automatici professionali muniti di dosatore. Eccellente potere sgrassante, solubilizzante e disperdente dello sporco, esercita una azione elimina odori. **EN** - Phosphate-free, strongly alkaline concentrated liquid detergent for professional dishwashers with automatic dosing system. Excellent degreasing power, dissolves and disperses dirt and removes bad odours. **SL** - Močan alkalni visoko koncentrirani tekoči detergent brez fosfatov, zasnovan za profesionalne pomivalne stroje z avtomatskim dozirnim mehanizmom. Močan globinski razmaščevalni učinek, ki nečistočo raztopi in odstrani ter istočasno deluje kot učinkovit odstranjevalec neprijetnih vonjav. **RO** - Detergent lichid concentrat puternic alcalin, fără fosfați, pentru spălarea vaselor cu ajutorul instalațiilor automate profesionale echipate cu dozator. Puternic degresant, înmoaie și îndepărtează murdăria, cu acțiune de eliminare a mirosurilor. **FR** - Détergent liquide concentré fortement alcalin - sans phosphate - pour le lavage de la vaisselle avec des installations automatiques professionnelles, équipées d'un doseur. Excellent pouvoir dégraissant, solubilisant et disperser de saleté, il exerce une forte action anti-odeurs. **DE** - Konzentriertes flüssiges Spülmittel, stark alkalisch - ohne Phosphate - für das Spülen von Geschirr in professionellen automatischen Anlagen mit Dosiersystem. Hervorragendes Entfettungsvermögen, schmutzlösend, geruchseliminierende Wirkung. **ES** - Detergente líquido concentrado fuertemente alcalino - exento de fosfatos - para lavar la vajilla con instalaciones automáticas profesionales equipadas con dosificador. Excelente poder desengrasante, solubilizante y dispersante de la suciedad, ejerce una acción de eliminación de olores.



### IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

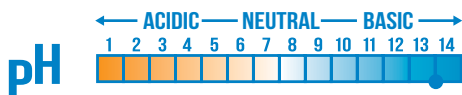
**IT - IMPIEGO:** Per acque di dolce durezza <15°f. Da utilizzare esclusivamente con macchine a prelievo automatico. NON USARE PER IL LAVAGGIO MANUALE DELLE STOVIGLIE. **MODALITÀ D'USO:** inserire il pescante direttamente nella tanica. Regolare il dosaggio secondo necessità. **EN - USE:** For soft water with a hardness of <15°f. For use with machines with automatic dosing systems only. DO NOT USE FOR WASHING DISHES BY HAND. **HOW TO USE:** place the suction system directly in the container. Adjust the dosage as needed. **SL - UPORABA:** Za vodo s trdoto <15°f. Uporablajte samo s stroji z avtomatskim doziranjem. NE UPORABLJAJTE ZA ROČNO PRANJE POSODE. **NAČIN UPORABE:** sredstvo zlijte v predal pomivalnega stroja. Glede na potrebo nastavite doziranje. **RO - FOLIOSIRE:** Pentru apă cu duritate medie <15°f. A se utiliza exclusiv cu mașini cu preluare automată. A NU SE UTILIZA PENTRU SPĂLAREA MANUALĂ A VASELOR. **MOD DE UTILIZARE:** introduceți tubul de aspirație direct în recipientul cu produs. Reglați dozajul în funcție de necesități. **FR - UTILISATION:** Pour eau douce <15°f. À utiliser uniquement avec des machines à prélèvement automatique. NE PAS UTILISER POUR LE LAVAGE MANUEL DE LA VAISSELLE. **MODE D'EMPLOI:** introduire le tube d'aspiration directement dans le bidon. Régler le dosage selon les besoins. **DE - ANWENDUNG:** Für weiches Wasser mit Härte <15°f. Ausschließlich in Maschinen mit automatischer Entnahme zu verwenden. NIE MANUELLEN GESCHIRRWASCHEN VERWENDEN. **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Das Saugrohr direkt in den Kanister einführen. Die Dosierung je nach Bedarf regulieren. **ES - USO:** Para aguas de dureza dulce <15°f. Se utiliza exclusivamente con máquinas de toma automática. NO UTILICE PARA EL LAVADO A MANO DE LA VAJILLA. **MODO DE USO:** Introduzca el tubo de aspiración directamente en el bidón. Regule la dosificación en función de las necesidades.

### DOSAGGIO - DOSAGE

**IT - DOSAGGIO:** 0-15°f: 3g; 15-25°f: 4g; >25°f: 5g per litro in funzione alla durezza dell'acqua e del grado di sporco. NON UTILIZZARE SU OGGETTI IN ALLUMINIO. **EN - DOSAGE:** 0-15°f: 3g; 15-25°f: 4g; >25°f: 5g per litre, depending on water hardness and degree of soiling. DO NOT USE ON ALUMINIUM OBJECTS. **SL - DOZIRANJE:** 0-15°f: 3 g; 15 - 25°f: 4 g; >25°f: 5g na liter, odvisno od trdote vode in stopnje umazanosti. IZDELKA NE UPORABLJAJTE NA ALUMINIJU. **RO - DOZARE:** 0-15°f: 3g; 15-25°f: 4g; >25°f: 5g la fiecare litru în funcție de duritatea apei și a gradului de murdărie. A NU SE UTILIZA PE OBIECTE DIN ALUMINIU. **FR - DOSAGE:** 0-15°f: 3 g; 15-25°f: 4 g; >25°f: 5 g/l en fonction de la dureté de l'eau et du degré de saleté. NE PAS UTILISER SUR LES OBJETS EN ALUMINIUM. **DE - DOSIERUNG:** 0-15°f: 3g; 15-25°f: 4g; >25°f: 5g pro Liter je nach Wasserhärte und Schmutzgrad. NICHT AUF ALUMINIUM BENUTZEN. **ES - DOSIFICACIÓN:** 0-15°f: 3g; 15-25°f: 4g; >25°f: 5g por litro en función de la dureza del agua y del grado de suciedad. NO UTILICE EN OBJETOS DE ALUMINIO.

### COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

**IT - COMPOSIZIONE CHIMICA:** < 5%: EDTA, Fosfonati, Policarbossilati. **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** < 5%: EDTA, Phosphonates, Polycarboxylates. **SL - KEMIČNA SESTAVA:** < 5%: EDTA, Fosfonati, Poliokarboksilati. **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** < 5%: EDTA, Fosfonați, Policarboxilați. **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** < 5%: EDTA, Phosphonates, Polycarboxylates. **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** < 5%: EDTA, Phosphonate, Polycarboxylate. **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** < 5%: EDTA, Fosfonatos, Policarboxilatos.



### PROFESSIONAL

#### PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	GIALLO - YELLOW
ODORE - ODOUR	CARATTERISTICO-CHARACTERISTIC

#### PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

CODICE - CODE	1100	PZ X CT - PCS X BOX	2
COD. EAN	8032680390340	CT X PLT - BOX X PLT	72
CONFEZIONE - PACK	6KG - 5,1L	CT X ST - BOX X LAYER	18